

BOLLETTINO UFFICIALE - AMTSBLATT

DELLA
REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL



DER
AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

N./Nr.

20 febbraio 2025
Supplemento n. 2

8 20. Februar 2025
Beiblatt Nr. 2

Redazione: Trento, via Gazzoletti 2
Tel. 0461/201402-201403
E-mail: bollettino@regione.taa.it
Pec: bollettino@pec.regionetaa.it
Direttore responsabile: Giuliano Carli
Registrazione Tribunale di Trento: n. 290 del 10/03/1979
Iscrizione al ROC n. 10512 del 01/10/2004

Redaktion: Trient, via Gazzoletti 2
Tel. 0461/201402-201403
E-mail: bollettino@regione.taa.it
Pec: bollettino@pec.regionetaa.it
Verantwortlicher Direktor: Giuliano Carli
Eintrag beim Landesgericht Trient: Nr. 290 vom
10.03.1979 Eintragung im ROC Nr. 10512 vom 01.10.2004

SOMMARIO

Anno 2025

Parte prima

DECRETI DEL PRESIDENTE

Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol

[197586]

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE
del 12 febbraio 2025, n. 3

Emanazione del regolamento regionale concernente la "Determinazione della misura e disciplina dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol nel quinquennio 2025-2030 (art. 67 e 68.1.1.1 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.)"

pag. 2

INHALTSVERZEICHNIS

Jahr 2025

Erster Teil

DEKRETE DES PRÄSIDENTEN

Autonome Region Trentino-Südtirol

[197586]

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DER REGION
vom 12. Februar 2025, Nr. 3

Erlass der regionalen Verordnung „Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2025-2030 (Art. 67 und 68.1.1.1 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.)“

Seite 2

[197586]

Anno 2025	Jahr 2025
<i>Sezione generale - Parte prima</i>	<i>Allgemeine Sektion - Erster Teil</i>
DECRETI DEL PRESIDENTE	DEKRETE DES PRÄSIDENTEN
Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol	Autonome Region Trentino-Südtirol
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE del 12 febbraio 2025, n. 3	DEKRET DES PRÄSIDENTEN DER REGION vom 12. Februar 2025, Nr. 3
Emanazione del regolamento regionale concernente la "Determinazione della misura e disciplina dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol nel quinquennio 2025-2030 (art. 67 e 68.1.1.1 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.)"	Erlass der regionalen Verordnung „Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtentschädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2025-2030 (Art. 67 und 68.1.1.1 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.)“

*Continua >>>**Fortsetzung >>>*

3-12/02/2025 - Decreti del Presidente

**REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE**



**AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DECRETO DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE**

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN
DER REGION**

Emanazione del regolamento regionale concernente la "Determinazione della misura e disciplina dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige nel quinquennio 2025-2030 (art. 67 e 68.1.1.1 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.)".	Erlass der regionalen Verordnung „Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2025-2030 (Art. 67 und 68.1.1.1 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.)“.
---	---

IL PRESIDENTE

Premesso che l'articolo 67, comma 3, della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) e s.m. (da ora CEL) prevede che la misura dell'indennità di carica e del gettone di presenza degli amministratori degli enti locali venga determinata con regolamento della giunta regionale adottato entro il 31 dicembre dell'anno precedente il turno elettorale generale, sentita la competente commissione legislativa regionale, d'intesa con le giunte provinciali di Trento e di Bolzano, le quali acquisiscono il parere del rispettivo consiglio dei comuni;

Visto e richiamato il regolamento ricognitivo concernente la determinazione della misura e disciplina dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige a decorrere dal 1 gennaio 2023 (art. 68.1, comma 14, della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.) approvato con DPRG. 18 novembre 2022, n. 26 e s.m.;

Visto l'articolo 1, comma 1, lett. e) della legge regionale 24 luglio 2024, n. 2 che ha modificato il CEL, inserendo l'articolo 68.1.1.1 in materia di indennità di carica e di gettoni di presenza degli amministratori degli enti locali della regione a decorrere dal turno generale 2025;

Vorausgeschickt, dass laut Art. 67 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) i.d.g.F. (in der Folge „Kodex“) der Betrag der Amtsentschädigung und des Sitzungsgeldes für die Verwalter der örtlichen Körperschaften mit einer Verordnung festgelegt wird, die von der Regionalregierung nach Anhören der zuständigen regionalen Gesetzgebungs-kommission im Einvernehmen mit den Landesregierungen der Provinzen Trient und Bozen, welche die Stellungnahme des jeweiligen Rats der Gemeinden einzuholen haben, bis spätestens 31. Dezember des Jahres vor dem allgemeinen Wahltermin erlassen werden muss;

Aufgrund der Verordnung betreffend die Festsetzung des Betrags und die Regelung der Amtsentschädigungen und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol ab dem 1. Jänner 2023 (Art. 68.1 Abs. 14 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.), die mit DPRG. vom 18. November 2022, Nr. 26 i.d.g.F. genehmigt wurde;

Aufgrund des Art. 1 Abs. 1 Buchst. e) des Regionalgesetzes vom 24. Juli 2024, Nr. 2, mit dem der Kodex durch die Einführung des Art. 68.1.1.1 betreffend die Amtsentschädigungen und die Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Region Trentino-Südtirol ab dem allgemeinen Wahltermin 2025 geändert wurde;

Dato atto che l'articolo 68.1.1.1 prevede che a decorrere dal turno elettorale generale dell'anno 2025 sono confermate con regolamento della giunta regionale, adottato con le modalità previste dall'articolo 67, comma 3, del CEL le indennità di carica nella misura stabilita dal DPR 18 novembre 2022, n. 26, e s.m.;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 22 di data 5 febbraio 2025 recante approvazione in via definitiva del regolamento regionale concernente "Determinazione della misura e disciplina dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige nel quinquennio 2025-2030 (art. 67 e 68.1.1.1 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.)";

Visto l'art. 4 dello Statuto di autonomia approvato con DPR 31 agosto 1972, n. 670;

Richiamato l'art. 43 del suddetto Statuto di autonomia, in base al quale il Presidente della Regione emana, con suo decreto, i regolamenti deliberati dalla Giunta,

Nach Bestätigung der Tatsache, dass laut Art. 68.1.1.1 ab dem allgemeinen Wahltermin 2025 die mit DPReg. vom 18. November 2022, Nr. 26 i.d.g.F. festgelegten Amtsentschädigungs-beträge mit Verordnung der Regionalregierung bestätigt werden, die gemäß den Modalitäten laut Art. 67 Abs. 3 des Kodex erlassen wird;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 5. Februar 2025, Nr. 22 betreffend die endgültige Genehmigung der regionalen Verordnung „Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2025-2030 (Art. 67 und 68.1.1.1 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.)“;

Aufgrund des Art. 4 des mit DPR vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Sonderautonomiestatuts;

Aufgrund des Art. 43 des Sonderautonomiestatuts, laut dem der Präsident der Region mit eigenem Dekret die von der Regionalregierung beschlossenen Verordnungen erlässt,

decreta

verfügt DER PRASIDENT:

- di emanare l'allegato regolamento concernente "Determinazione della misura e disciplina dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige nel quinquennio 2025-2030 (art. 67 e 68.1.1.1 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.)", il quale forma parte integrante ed essenziale del presente decreto.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24 novembre 1971, n. 1199.

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Trentino Alto-Adige/Südtirol ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lett. a), della legge regionale n. 2 del 2009 e s.m..

- Es wird die beiliegende Verordnung „Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2025-2030 (Art. 67 und 68.1.1.1 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.)“, die ergänzender und wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist, erlassen.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 60 Tagen im Sinne des Art. 29 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Dieses Dekret wird gemäß Art. 4 Abs. 1 Buchst. a) des Regionalgesetzes Nr. 2/2009 i.d.g.F. im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

Determinazione della misura e disciplina dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige nel quinquennio 2025-2030 (art. 67 e 68.1.1.1 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.)

Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2025-2030 (Art. 67 und 68.1.1.1 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.)

CAPO I FINALITÀ

Articolo 1 Finalità

1. Il presente regolamento determina la misura e detta la disciplina delle indennità di carica e dei gettoni di presenza degli amministratori degli enti locali nel quinquennio 2025-2030, secondo quanto previsto dagli articoli 67 e 68.1.1.1 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 recante "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" e s.m. (da ora CEL).

CAPO II INDENNITÀ DI CARICA

Articolo 2 Misura dell'indennità di carica

1. In base a quanto previsto dall'articolo 68.1.1.1 del CEL, a decorrere dal turno elettorale generale dell'anno 2025 sono confermate le indennità di carica nella misura stabilita dal DPRG. 18 novembre 2022, n. 26 e s.m.. Con il presente regolamento la misura è rideterminata rispetto a quella prevista dal DPRG. n. 26 del 2022 e s.m. nel caso di variazione della classificazione della sede segretarile o della popolazione residente al 31 dicembre 2023 rispetto a quanto previsto dal DPRG. n. 26 del 2022 e s.m. assegnando:

- in caso di passaggio in una fascia superiore, l'indennità più bassa prevista nella fascia stessa;
- in caso di passaggio in una fascia inferiore, l'indennità più alta prevista nella fascia stessa;
- per i comuni della provincia di Trento la cui popolazione superi i 10.000 abitanti viene corrisposta un'indennità pari ad euro 5.913.

2. Resta fermo che la misura delle indennità per gli amministratori delle comunità comprensoriali è fissata dalla provincia autonoma di Bolzano.

I. KAPITEL ZIELSETZUNGEN

Art. 1 Zielsetzungen

(1) Mit dieser Verordnung werden der Betrag und die Regelung der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften im Fünfjahreszeitraum 2025-2030 gemäß den Bestimmungen laut Art. 67 und 68.1.1.1 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ i.d.g.F. (in der Folge „Kodex“) festgesetzt.

II. KAPITEL AMTSENTSCHÄDIGUNG

Art. 2 Betrag der Amtsentschädigung

(1) Gemäß Art. 68.1.1.1 des Kodex werden ab dem allgemeinen Wahltermin 2025 die mit DPReg. vom 18. November 2022, Nr. 26 i.d.g.F. festgelegten Amtsentschädigungsbeträge bestätigt. Durch diese Verordnung wird der Betrag im Falle einer Neueinstufung des Sekretariatssitzes oder einer Änderung der Einwohnerzahl zum 31. Dezember 2023 gegenüber der im DPReg. Nr. 26/2022 i.d.g.F. angegebenen Einwohnerzahl geändert, wobei:

- bei Übergang in eine höhere Kategorie die in dieser Kategorie vorgesehene niedrigste Amtsentschädigung zugewiesen wird;
 - bei Übergang in eine niedrigere Kategorie die in dieser Kategorie vorgesehene höchste Amtsentschädigung zugewiesen wird;
 - in den Gemeinden der Provinz Trient mit mehr als 10.000 Einwohnern eine Amtsentschädigung von 5.913 Euro entrichtet wird.
- (2) Die Bestimmung, dass die Beträge der Amtsentschädigung der Verwalter der Bezirksgemeinschaften von der Autonomen Provinz Bozen festgelegt werden, bleibt unberührt.

Articolo 3
*Indennità di carica
 dei sindaci*

1. L'importo delle indennità di carica è quello riportato nella tabella A per i sindaci dei comuni della provincia di Trento e nella tabella B per i sindaci dei comuni della provincia di Bolzano.

Articolo 4
*Cessazione dalla carica
 di sindaco*

1. In caso di dimissioni, impedimento permanente, rimozione, sospensione, decadenza o decesso del sindaco, l'indennità di carica prevista per il sindaco è attribuita al vicesindaco o all'assessore anziano in caso di dimissioni, impedimento permanente, rimozione, sospensione, decadenza o decesso dello stesso vicesindaco.

2. Salvo quanto previsto dal comma 1, la cessazione dalla carica di sindaco non determina alcuna variazione dell'indennità di carica fissata per gli assessori, compreso l'assessore anziano.

Articolo 5
*Indennità di carica dei vicesindaci
 e degli assessori*

1. L'ammontare dell'indennità di carica spettante ai vicesindaci e agli assessori è stabilito nelle misure riportate rispettivamente nelle tabelle C ed E per i comuni della provincia di Trento e nelle tabelle D e F per i comuni della provincia di Bolzano.

Articolo 6
*Indennità di carica nei comuni con popolazione
 superiore ai 10.000 abitanti*

1. Nei comuni con popolazione superiore ai 10.000 abitanti l'indennità di carica per il sindaco, il vicesindaco e gli assessori è attribuita nella misura indicata nelle seguenti tabelle solo nel caso di incarico svolto a tempo pieno:

- a) nella tabella A colonna 5 per i sindaci dei comuni della provincia di Trento;
- b) nella tabella B colonna 4 per i sindaci dei comuni della provincia di Bolzano;
- c) nella tabella C colonna 2 per i vicesindaci dei comuni della provincia di Trento;
- d) nella tabella D colonna 2 per i vicesindaci dei comuni della provincia di Bolzano;

Art. 3
*Amtsentschädigung
 der Bürgermeister*

(1) Der Betrag der Amtsentschädigung ist für die Bürgermeister der Gemeinden der Provinz Trient in der Tabelle A und für die Bürgermeister der Gemeinden der Provinz Bozen in der Tabelle B angeführt.

Art. 4
*Ausscheiden aus dem Amt
 des Bürgermeisters*

(1) Bei Rücktritt, dauernder Verhinderung, Absetzung, Enthebung von den Amtsbefugnissen, Amtsverfall oder Ableben des Bürgermeisters wird die für den Bürgermeister vorgesehene Amtsentschädigung dem Vizebürgermeister oder – bei dessen Rücktritt, dauernder Verhinderung, Absetzung, Enthebung von den Amtsbe-fugnissen, Amtsverfall oder Ableben – dem ältesten Gemeindereferenten zuerkannt.

(2) Unbeschadet der Bestimmung laut Abs. 1 bringt das Ausscheiden aus dem Amt des Bürgermeisters keine Änderung der für die Gemeindereferenten – einschließlich des ältesten Gemeindereferenten – vorgesehenen Amtsentschädigung mit sich.

Art. 5
*Amtsentschädigung der Vizebürgermeister
 und der Gemeindereferenten*

(1) Der Betrag der den Vizebürgermeistern und den Gemeindereferenten zustehenden Amtsentschädigung ist für die Gemeinden der Provinz Trient in den Tabellen C und E und für die Gemeinden der Provinz Bozen in den Tabellen D und F angeführt.

Art. 6
*Amtsentschädigung in den Gemeinden
 mit mehr als 10.000 Einwohnern*

(1) In den Gemeinden mit mehr als 10.000 Einwohnern wird dem Bürgermeister, dem Vizebürgermeister und den Gemeindereferenten, sofern sie ein Vollzeitmandat ausüben, eine Amtsentschädigung in dem in den nachstehenden Tabellen angeführten Betrag zuerkannt:

- a) laut Tabelle A Spalte 5 für die Bürgermeister der Gemeinden der Provinz Trient;
- b) laut Tabelle B Spalte 4 für die Bürgermeister der Gemeinden der Provinz Bozen;
- c) laut Tabelle C Spalte 2 für die Vizebürgermeister der Gemeinden der Provinz Trient;
- d) laut Tabelle D Spalte 2 für die Vizebürgermeister der Gemeinden der Provinz Bozen;

- e) nella tabella E colonna 2 per gli assessori dei comuni della provincia di Trento;
- f) nella tabella F colonna 2 per gli assessori dei comuni della provincia di Bolzano.

2. Nei comuni di cui al comma 1 l'incarico si considera svolto a tempo pieno qualora compatti un impegno non inferiore a 1.200 ore annuali.

3. Nel caso previsto dal comma 2 l'interessato dichiara che intende svolgere l'incarico a tempo pieno e annualmente autocertifica di aver effettuato il numero di ore pari al minimo richiesto.

4. Nel caso in cui l'incarico non risulti svolto a tempo pieno, la misura dell'indennità di carica è ridotta di un quinto.

5. Nel caso in cui l'amministratore, dopo aver dichiarato che intende svolgere l'incarico a tempo pieno, non autocertifichi di aver effettuato per l'ente almeno 1.200 ore nell'anno, ovvero autocertifichi di aver svolto un numero di ore inferiori, si applica quanto previsto dal comma 4 con recupero mensile nel corso dell'anno successivo dell'eccedenza dell'indennità corrisposta.

6. Le ore di permesso retribuito non si considerano ai fini dell'effettuazione delle 1.200 ore annuali.

Articolo 7

*Indennità di carica dei sindaci
nei comuni della provincia di Trento
con popolazione superiore
ai 5.001 abitanti e fino a 10.000
abitanti di classe segretarile superiore alla terza*

1. Per i soli sindaci dei comuni della provincia di Trento con popolazione superiore ai 5.001 abitanti e fino a 10.000 abitanti di classe segretarile superiore alla terza, si applicano le disposizioni sul tempo pieno previste dall'articolo 6, commi 2, 3, 4, 5 e 6.

2. Per i vicesindaci e gli assessori dei comuni della provincia di Trento con popolazione superiore ai 5.001 abitanti e fino a 10.000 abitanti di classe segretarile superiore alla terza, l'indennità è determinata sull'indennità piena del relativo sindaco.

Articolo 8

*Indennità di carica dei presidenti
dei consigli comunali*

1. La misura dell'indennità di carica dei presidenti dei consigli comunali è fissata nella

- e) laut Tabelle E Spalte 2 für die Gemeindererenten der Gemeinden der Provinz Trient;
- f) laut Tabelle F Spalte 2 für die Gemeindererenten der Gemeinden der Provinz Bozen.

(2) In den Gemeinden laut Abs. 1 wird das Mandat als Vollzeitmandat betrachtet, wenn es einen Aufwand von mindestens 1.200 Stunden jährlich mit sich bringt.

(3) In dem im Abs. 2 genannten Fall muss die betroffene Person erklären, dass sie ein Vollzeitmandat auszuüben beabsichtigt, und jährlich eine Eigenbescheinigung vorlegen, aus der hervorgeht, dass sie die vorgeschriebene Mindeststundenzahl geleistet hat.

(4) Wird das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt, so wird die Amtsentschädigung um ein Fünftel gekürzt.

(5) Legt ein Verwalter, der erklärt hat, das Mandat als Vollzeitmandat ausüben zu wollen, keine Eigenbescheinigung über die Leistung von wenigstens 1.200 Arbeitsstunden für die Körperschaft im Bezugsjahr vor bzw. legt er eine Eigenbescheinigung vor, aus der hervorgeht, dass er eine niedrigere Stundenanzahl geleistet hat, so wird der Abs. 4 angewandt und der überschüssig entrichtete Betrag der Amtsentschädigung wird in Monatsraten im Laufe des darauf folgenden Jahres wieder eingetrieben.

(6) Die Stunden, in denen eine bezahlte Beurlaubung in Anspruch genommen wurde, werden bei der Berechnung der 1.200 jährlich geleisteten Stunden nicht angerechnet.

Art. 7

*Amtsentschädigung
für die Bürgermeister der Gemeinden
der Provinz Trient mit mehr als 5.001
bis 10.000 Einwohnern mit einem
Sekretariatssitz über der dritten Klasse*

(1) Nur für die Bürgermeister der Gemeinden der Provinz Trient mit mehr als 5.001 bis 10.000 Einwohnern mit einem Sekretariatssitz über der dritten Klasse finden die Bestimmungen betreffend das Vollzeitmandat laut Art. 6 Abs. 2, 3, 4, 5 und 6 Anwendung.

(2) Für die Vizebürgermeister und Gemeindererenten der Gemeinden der Provinz Trient mit mehr als 5.001 bis 10.000 Einwohnern mit einem Sekretariatssitz über der dritten Klasse richtet sich die Amtsentschädigung nach der vollen Amtsentschädigung des jeweiligen Bürgermeisters.

Art. 8

*Amtsentschädigung der Vorsitzenden
der Gemeinderäte*

(1) Der Betrag der Amtsentschädigung der Vorsitzenden der Gemeinderäte wird für die

tabella G per i comuni con popolazione superiore a 10.000 abitanti della provincia di Trento e nella tabella H per i comuni con popolazione superiore a 15.000 abitanti della provincia di Bolzano.

Articolo 9

Consigli circoscrizionali

1. Il consiglio comunale, con deliberazione approvata con il voto favorevole dei due terzi dei consiglieri assegnati, può attribuire un gettone di presenza per i consiglieri delle circoscrizioni per le sole sedute del consiglio circoscrizionale e una indennità ai presidenti dei consigli circoscrizionali, in misura non superiore al 6 per cento dell'indennità del sindaco per i comuni della provincia di Bolzano e non superiore al 10 per cento dell'indennità del sindaco per i comuni della provincia di Trento, determinata tenuto conto dell'ampiezza del territorio della circoscrizione, della consistenza demografica e delle funzioni attribuite alla circoscrizione.

Articolo 10

Municipi del Comune di Ledro

1. Il consiglio comunale di Ledro, con deliberazione approvata con il voto favorevole dei due terzi dei consiglieri assegnati, può attribuire un gettone di presenza ai consultori per la partecipazione alle sedute del comitato di gestione in misura non superiore alla metà del gettone di presenza previsto per i consiglieri comunali e un'indennità ai prosindaci in misura non superiore all'8 percento dell'indennità prevista per il sindaco.

Articolo 11

Forme collaborative sovracomunali

1. Al presidente ed ai componenti degli organi esecutivi delle associazioni e unioni di comuni è corrisposta un'indennità mensile di carica nella misura prevista per il comune avente maggiore popolazione fra quelli partecipanti.

2. Al presidente ed ai componenti degli organi esecutivi dei consorzi obbligatori di funzione di cui all'articolo 38 del CEL può essere attribuita dall'assemblea del consorzio un'indennità mensile di carica nella misura non superiore al 30 per cento di quella prevista per il comune avente maggiore popolazione fra quelli appartenenti all'ambito territoriale di competenza del consorzio stesso con esclusione dei comuni con popolazione superiore a 10.000 abitanti e a condizione che il consorzio abbia

Gemeinden der Provinz Trient mit mehr als 10.000 Einwohnern in der Tabelle G und für die Gemeinden der Provinz Bozen mit mehr als 15.000 Einwohnern in der Tabelle H festgesetzt.

Art. 9

Stadtviertelräte

(1) Der Gemeinderat kann mit eigenem Beschluss, der mit der Zustimmung von zwei Dritteln der zugeteilten Ratsmitglieder genehmigt werden muss, den Mitgliedern der Stadtviertelräte ein Sitzungsgeld nur für die Sitzungen des Stadtviertelrats und den Vorsitzenden der Stadtviertelräte eine Amtentschädigung in Höhe von höchstens 6 Prozent der Amtentschädigung des Bürgermeisters in den Gemeinden der Provinz Bozen und von höchstens 10 Prozent der Amtentschädigung des Bürgermeisters in den Gemeinden der Provinz Trient zuerkennen, die unter Berücksichtigung von Fläche, Einwohnerzahl und Funktionen des Stadtviertels festgelegt wird.

Art. 10

Ortsgemeinden der Gemeinde Ledro

(1) Der Gemeinderat Ledro kann mit eigenem Beschluss, der mit der Zustimmung von zwei Dritteln der zugeteilten Ratsmitglieder genehmigt werden muss, den Mitgliedern der Verwaltungsausschüsse der Ortsgemeinden für die Teilnahme an deren Sitzungen ein Sitzungsgeld, das die Hälfte des für die Gemeinderatsmitglieder vorgesehenen Sitzungsgeldes nicht überschreiten darf, und den Ortsvorstehern eine Amtentschädigung bis zu höchstens 8 Prozent der für den Bürgermeister vorgesehenen Amtentschädigung zuerkennen.

Art. 11

Formen übergemeindlicher Zusammenarbeit

(1) Dem Vorsitzenden und den Mitgliedern der Exekutivorgane der Gemeindenvereinigungen und Gemeindenverbunde wird eine monatliche Amtentschädigung entrichtet, deren Betrag dem für die einwohnerstärkste beteiligte Gemeinde vorgesehenen Betrag entspricht.
(2) Dem Vorsitzenden und den Mitgliedern der Exekutivorgane der Pflichtkonsortien zur gemeinsamen Ausübung von Funktionen laut Art. 38 des Kodex kann die Versammlung des Konsortiums – vorausgesetzt, dass dieses volle Haushaltst'autonomie besitzt – eine monatliche Amtentschädigung zuerkennen, die nicht mehr als 30 Prozent der für die einwohnerstärkste Gemeinde im Zuständigkeitsgebiet des Konsortiums – mit Ausnahme der Gemeinden mit mehr als 10.000

piena autonomia di bilancio.

3. Al presidente dell'assemblea dei consorzi-azienda è corrisposta un'indennità mensile di carica nella misura stabilita dalla stessa assemblea entro il limite massimo dell'indennità prevista per il sindaco del comune avente maggiore popolazione tra quelli partecipanti.

Articolo 12

Comunità

1. Al presidente ed ai componenti degli organi esecutivi delle comunità costitute ai sensi della legge provinciale di Trento 16 giugno 2006, n. 3 e s.m. "Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino" è corrisposta un'indennità mensile di carica nella misura prevista dall'allegata tabella L.

Einwohnern – vorgesehenen Amtsentschädigung betragen darf.

(3) Dem Vorsitzenden der Versammlung der Konsortialbetriebe wird eine monatliche Amtsentschädigung entrichtet, deren Betrag von der Versammlung festgelegt wird und die für den Bürgermeister der einwohnerstärksten beteiligten Gemeinde vorgesehene Amtsentschädigung nicht überschreiten darf.

Art. 12

Gemeinschaften

(1) Dem Vorsitzenden und den Mitgliedern der Exekutivorgane der im Sinne des Landesgesetzes der Provinz Trient vom 16. Juni 2006, Nr. 3 i.d.g.F. betreffend Bestimmungen in Sachen Verwaltung der Autonomie des Trentino errichteten Gemeinschaften wird eine monatliche Amtsentschädigung in dem in der beiliegenden Tabelle L angegebenen Betrag entrichtet.

Articolo 13

Comunità comprensoriali

1. La misura delle indennità per gli amministratori delle comunità comprensoriali è fissata dalla provincia autonoma di Bolzano, fatto salvo quanto disposto dall'articolo 22, comma 4, in materia di limiti al cumulo.

Art. 13

Bezirksgemeinschaften

(1) Die Beträge der Amtsentschädigungen für die Verwalter der Bezirksgemeinschaften werden – unbeschadet der Bestimmungen laut Art. 22 Abs. 4 in Sachen Kumulierungsgrenzen – von der Autonomen Provinz Bozen festgelegt.

CAPO III **GETTONI DI PRESENZA**

III. KAPITEL **SITZUNGSGELDER**

Articolo 14

Gettoni di presenza per i consiglieri comunali

1. Ai consiglieri comunali che non godono dell'indennità mensile di carica spetta un gettone di presenza per l'effettiva partecipazione a ogni seduta del consiglio nella misura stabilita nella tabella I.

2. La misura del gettone di presenza rimane quella fissata dallo statuto comunale al momento dell'entrata in vigore della legge regionale 22 dicembre 2004, n. 7 se di importo superiore a quello stabilito dal presente regolamento.

Art. 14

Sitzungsgelder der Gemeinderatsmitglieder

(1) Den Gemeinderatsmitgliedern, die keine monatliche Amtsentschädigung beziehen, steht für die effektive Teilnahme an einer jeden Sitzung des Gemeinderats ein Sitzungsgeld in dem in der Tabelle I festgelegten Betrag zu.

(2) Der bei Inkrafttreten des Regionalgesetzes vom 22. Dezember 2004, Nr. 7 in der Gemeindesatzung vorgesehene Betrag des Sitzungsgeldes bleibt unverändert, wenn er den in dieser Verordnung festgesetzten Betrag überschreitet.

Articolo 15

Gettoni di presenza per i presidenti dei consigli dei comuni della provincia di Trento con popolazione da 3.000 a 10.000 abitanti

1. I presidenti dei consigli dei comuni con popolazione da 3.000 a 10.000 abitanti della

Art. 15

Sitzungsgelder der Gemeinderatsvorsitzenden der Gemeinden der Provinz Trient von 3.000 bis 10.000 Einwohnern

(1) Den Gemeinderatsvorsitzenden der Gemeinden der Provinz Trient von 3.000 bis 10.000

provincia di Trento hanno diritto di percepire un gettone di presenza per l'effettiva partecipazione ai consigli di importo pari a tre volte quello stabilito per i rispettivi consiglieri comunali.

Articolo 16

Gettoni di presenza per i consiglieri delle forme collaborative sovracomunali

1. Ai componenti dell'assemblea del consorzio-azienda e ai consiglieri delle unioni e delle associazioni di comuni che non godono dell'indennità mensile di carica spetta per l'effettiva partecipazione alle sedute dell'assemblea o del consiglio un gettone di presenza di importo pari a quello attribuito ai consiglieri del comune avente maggiore popolazione fra quelli partecipanti.

2. Ai componenti dell'assemblea dei consorzi obbligatori di funzione di cui all'articolo 38 del CEL, che non godono dell'indennità mensile di carica, spetta per l'effettiva partecipazione alle sedute dell'assemblea stessa un gettone di importo pari a euro 30,00 a condizione che il consorzio abbia piena autonomia di bilancio.

Articolo 17

Gettoni di presenza per i componenti dell'assemblea delle comunità della provincia di Trento

1. Ai componenti dell'assemblea delle comunità costituite ai sensi della LP di Trento n. 3 del 2006 e s.m. che non godono dell'indennità mensile di carica spetta per l'effettiva partecipazione alle sedute dell'assemblea stessa un gettone di importo pari a euro 40,00.

Articolo 18

Gettoni di presenza per i componenti del consiglio delle comunità comprensoriali della provincia di Bolzano

1. Ai componenti del consiglio delle comunità comprensoriali della provincia di Bolzano che non godono dell'indennità mensile di carica spetta per l'effettiva partecipazione alle sedute del consiglio stesso un gettone nella misura prevista dalla giunta provinciale di Bolzano.

Einwohnern steht für die effektive Teilnahme an den Sitzungen des Rates ein Sitzungsgeld entsprechend dreimal dem für die jeweiligen Gemeinderatsmitglieder festgelegten Betrag zu.

Art. 16

Sitzungsgelder der Ratsmitglieder der Formen übergemeindlicher Zusammenarbeit

(1) Den Mitgliedern der Versammlung der Konsortialbetriebe und den Ratsmitgliedern der Gemeindenverbunde und Gemeindenvereinigungen, die keine monatliche Amtsentschädigung beziehen, steht für die effektive Teilnahme an den Sitzungen der Versammlung oder des Rates ein Sitzungsgeld in Höhe des den Gemeinderatsmitgliedern der einwohnerstärksten beteiligten Gemeinde zuerkannten Sitzungsgeldes zu.
 (2) Den Mitgliedern der Versammlung der Pflichtkonsortien zur gemeinsamen Ausübung von Funktionen laut Art. 38 des Kodex, die keine monatliche Amtsentschädigung beziehen, steht für die effektive Teilnahme an den Sitzungen der Versammlung – vorausgesetzt, dass das Konsortium volle Haushaltstrennung besitzt – ein Sitzungsgeld in Höhe von 30,00 Euro zu.

Art. 17

Sitzungsgelder der Mitglieder der Versammlung der Gemeinschaften der Provinz Trient

(1) Den Mitgliedern der Versammlung der im Sinne des Landesgesetzes der Provinz Trient Nr. 3/2006 i.d.g.F. errichteten Gemeinschaften, die keine monatliche Amtsentschädigung beziehen, steht für die effektive Teilnahme an den Sitzungen der Versammlung ein Sitzungsgeld in Höhe von 40,00 Euro zu.

Art. 18

Sitzungsgelder der Ratsmitglieder der Bezirksgemeinschaften der Provinz Bozen

(1) Den Ratsmitgliedern der Bezirksgemeinschaften der Provinz Bozen, die keine monatliche Amtsentschädigung beziehen, steht für die effektive Teilnahme an den Sitzungen des Rates ein Sitzungsgeld in der von der Südtiroler Landesregierung festgelegten Höhe zu.

Articolo 19

Gettoni di presenza per la partecipazione alle commissioni consiliari e a quelle previste da legge o regolamento

1. Gli enti locali possono determinare la concessione di un gettone di presenza per l'effettiva partecipazione alle sedute delle commissioni consiliari e delle commissioni previste da leggi o regolamenti in una misura non superiore al 50 per cento di quella spettante per i componenti dei rispettivi consigli e alle medesime condizioni.

2. La partecipazione alle sedute delle commissioni indicate al comma 1 può essere remunerata sulla base di tariffe o in misura maggiorata rispetto agli ordinari gettoni di presenza quando la stessa costituisca attività professionale o prestazione occasionale.

Articolo 20

Effettiva partecipazione alle sedute dei consigli, delle assemblee, dei comitati e delle commissioni

1. L'attribuzione del gettone di presenza è subordinata all'effettiva partecipazione alle sedute. Gli enti locali stabiliscono con propria disposizione regolamentare i tempi minimi di partecipazione per l'attribuzione del gettone. Il gettone non spetta in caso di seduta andata deserta. Spetta un unico gettone in caso di seduta protrattasi oltre la mezzanotte.

CAPO IV
NORME TRANSITORIE
E FINALI

Articolo 21

Invarianza della misura dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza

1. La modifica della classificazione della sede segretarile o la sua riqualificazione disposte ai sensi degli articoli 140 e 142, del CEL, nonché le variazioni in aumento o diminuzione della popolazione residente che si verificano durante la vigenza del presente regolamento non hanno effetto sulla misura dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza.

Art. 19

Sitzungsgelder für die Teilnahme an den Ratskommissionen und an den in Gesetzen oder Verordnungen vorgesehenen Kommissionen

(1) Die örtlichen Körperschaften können für die effektive Teilnahme an den Sitzungen der Ratskommissionen und der in Gesetzen oder Verordnungen vorgesehenen Kommissionen die Entrichtung eines Sitzungsgeldes in Höhe von höchstens 50 Prozent des den Mitgliedern der jeweiligen Räte zustehenden Sitzungsgeldes beschließen, wobei dieselben Bedingungen wie für die Räte gelten.
(2) Sofern die Teilnahme an den Sitzungen der Kommissionen laut Abs. 1 eine freiberufliche Tätigkeit oder eine gelegentliche Arbeitsleistung darstellt, kann sich die Vergütung nach Tarifen richten oder die Höhe der ordentlichen Sitzungsgelder überschreiten.

Art. 20

Effektive Teilnahme an den Sitzungen der Räte, Versammlungen, Beiräte und Kommissionen

(1) Das Sitzungsgeld wird nur bei effektiver Teilnahme an den Sitzungen zuerkannt. Die örtlichen Körperschaften legen mit eigener Verordnung die Mindestteilnahmezeit für die Zuerkennung des Sitzungsgelds fest. Das Sitzungsgeld steht nicht zu, wenn die Sitzung unbesucht bleibt. Falls die Sitzung nach Mitternacht endet, steht ein einziges Sitzungsgeld zu.

IV. KAPITEL
ÜBERGANGS-
UND SCHLUSSBESTIMMUNGEN

Art. 21

Nichtveränderbarkeit des Betrags der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder

(1) Die im Sinne der Art. 140 und 142 des Kodex verfügte Änderung der Einstufung des Sekretariatssitzes bzw. die Neueinstufung desselben sowie die Zunahme oder der Rückgang der Einwohnerzahl, die während der Geltungsdauer dieser Verordnung eintreten, haben keine Auswirkung auf die Höhe der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder.

Articolo 22

*Divieto di cumulo delle indennità
di carica e di cumulo
di indennità e gettoni*

1. Agli amministratori ai quali è corrisposta l'indennità di carica non è dovuto alcun gettone per la partecipazione alle sedute degli organi collegiali del medesimo ente.

2. Salvo quanto previsto dai commi 3 e 4, le indennità previste dal capo II per le cariche contemporaneamente rivestite non sono cumulabili. In caso di cariche contemporanee, l'amministratore indica l'indennità per cui opta. È vietato altresì il cumulo delle indennità previste dal capo II con i gettoni previsti dal capo III.

3. Per quanto riguarda il cumulo delle indennità e dei gettoni di presenza dei componenti degli organi delle amministrazioni comunali con le indennità e i gettoni di presenza dei componenti degli organi delle comunità della provincia di Trento si applicano le disposizioni della legge provinciale.

4. È consentito il cumulo dell'indennità prevista per le cariche di sindaco, vicesindaco e assessore dei comuni della provincia di Bolzano con il sessanta per cento dell'indennità prevista per le cariche di presidente, vicepresidente e assessore delle comunità comprensoriali della medesima provincia e con i gettoni di presenza attribuiti ai componenti dei consigli delle comunità comprensoriali.

Art. 22

*Verbot der Kumulierung
von Amtsentschädigungen
und der Kumulierung von Amtsentschädigung
und Sitzungsgeldern*

(1) Den Verwaltern, denen die Amtsentschädigung entrichtet wird, steht kein Sitzungsgeld für die Teilnahme an den Sitzungen der Kollegialorgane derselben Körperschaft zu.

(2) Unbeschadet der Bestimmungen laut Abs. 3 und 4 sind die im II. Kapitel vorgesehenen Amtsentschädigungen für gleichzeitig bekleidete Ämter nicht kumulierbar. Sofern mehrere Ämter gleichzeitig bekleidet werden, muss der Verwalter angeben, für welche Amtsentschädigung er sich entscheidet. Außerdem sind die im II. Kapitel vorgesehenen Amtsentschädigungen nicht mit den im III. Kapitel vorgesehenen Sitzungsgeldern kumulierbar.

(3) In Bezug auf die Kumulierung der Amtsentschädigungen und Sitzungsgelder für die Mitglieder der Organe der Gemeindeverwaltungen mit den Amtsentschädigungen und Sitzungsgeldern für die Mitglieder der Organe der Gemeinschaften der Provinz Trient finden die im Landesgesetz enthaltenen Bestimmungen Anwendung.

(4) Die Amtsentschädigung für das Amt des Bürgermeisters, des Vizebürgermeisters und des Gemeindereferenten in den Gemeinden der Provinz Bozen ist mit 60 Prozent der Amtsentschädigung für das Amt des Präsidenten, des Vizepräsidenten und des Referenten in den Bezirksgemeinschaften derselben Provinz sowie mit den Sitzungsgeldern für die Ratsmitglieder der Bezirksgemeinschaften kumulierbar.

Articolo 23

*Limiti al cumulo dei gettoni
di presenza*

1. I gettoni di presenza dovuti per le sedute di consigli e commissioni dello stesso ente che si svolgono nella medesima giornata sono tra loro cumulabili fino ad un massimo di due.

2. Ferma restando una diversa disciplina provinciale sul divieto di cumulo, i gettoni di presenza sono inoltre cumulabili tra loro quando siano dovuti per mandati o rappresentanze presso enti diversi.

Art. 23

*Grenzen für die Kumulierung
der Sitzungsgelder*

(1) Für am gleichen Tag stattfindende Ratsitzungen und Sitzungen von Kommissionen derselben Körperschaft sind höchstens zwei Sitzungsgelder kumulierbar.

(2) Unbeschadet anderslautender Landesbestimmungen in Sachen Kumulierungsverbot sind die Sitzungsgelder außerdem dann kumulierbar, wenn sie für Mandate oder Vertretungen bei unterschiedlichen Körperschaften zustehen.

Articolo 24*Decorrenza*

1. La disciplina contenuta nel presente regolamento si applica a decorrere:
- per i comuni i cui organi saranno rinnovati nell'anno 2025:
 - dalla data di proclamazione per i sindaci, i consiglieri comunali e circoscrizionali, e per i consultori dei municipi;
 - dalla data della nomina o dell'elezione per gli assessori dei comuni;
 - dalla data dell'elezione per il presidente dei consigli comunali e circoscrizionali e per il prosindaco del municipio;
 - dal 1° giugno 2025 per i sindaci, gli assessori, i presidenti del consiglio comunale e i consiglieri comunali dei comuni i cui organi sono stati rinnovati nell'anno 2024;
 - dalla data della prima elezione o nomina successiva al rinnovo generale delle amministrazioni comunali per gli organi delle unioni, delle associazioni di comuni, dei consorzi obbligatori di funzioni, dei consorzi-azienda, delle comunità della provincia di Trento e delle comunità comprensoriali della provincia di Bolzano.
2. Con le decorrenze indicate dal comma 1 cessano di avere efficacia le disposizioni contenute nel DPReg. 18 novembre 2022, n. 26 e s.m..
- (1) Die in dieser Verordnung enthaltene Regelung findet ab nachstehenden Zeitpunkten Anwendung:
- für die Gemeinden, deren Organe im Jahr 2025 erneuert werden:
 - ab dem Tag der Verkündung des Wahlergebnisses für die Bürgermeister, die Gemeinderatsmitglieder, die Stadtviertelratsmitglieder und die Mitglieder der Verwaltungsausschüsse der Ortsgemeinden;
 - ab dem Tag der Ernennung oder der Wahl für die Gemeindereferenten;
 - ab dem Tag der Wahl für die Vorsitzenden der Gemeinderäte und der Stadtviertelräte sowie für die Ortsbürgermeister der Ortsgemeinden;
 - ab dem 1. Juni 2025 für die Bürgermeister, die Gemeindereferenten, die Vorsitzenden des Gemeinderats sowie die Gemeinderatsmitglieder der Gemeinden, deren Organe im Jahr 2024 erneuert wurden;
 - ab dem Datum der Erstwahl oder Ersterneinnung nach der allgemeinen Erneuerung der Gemeindeverwaltungen für die Organe der Gemeindenverbünde, der Gemeindenvereinigungen, der Pflichtkonsortien, der Konsortialbetriebe, der Gemeinschaften der Provinz Trient und der Bezirksgemeinschaften der Provinz Bozen.
- (2) Ab den im Abs. 1 angegebenen Zeitpunkten sind die im DPReg. vom 18. November 2022, Nr. 26 i.d.g.F. enthaltenen Bestimmungen nicht mehr wirksam.

Art. 24*Beginn der Anwendung*

TABELLA A
INDENNITÀ PER LA CARICA DI SINDACO
NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI TRENTO

TABELLE A
AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS
IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ TRIENT

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030
					MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
	1	2	3	4	5
1	ALA	8.819	7/b	INFERIORE UNTERE	5.139 (*)
2	ALBIANO	1.512	3	INFERIORE UNTERE	2.474
3	ALDENO	3.278	6	INFERIORE UNTERE	3.738
4	ALTAVALLE	1.631	2	SUPERIORE OBERE	2.470
5	ALTOPIANO DELLA VIGOLANA	5.110	6/b	INTERMEDIO MITTLERE	4.547
6	AMBLAR-DON	549	2	INFERIORE UNTERE	2.224
7	ANDALO	1.189	3	INTERMEDIO MITTLERE	2.610
8	ARCO	17.754	8	SUPERIORE OBERE	7.461 (**)
9	AVIO	4.132	6	INFERIORE UNTERE	3.738
10	BASELGA DI PINÉ	5.215	7/b	INFERIORE UNTERE	5.139 (*)
11	BEDOLLO	1.491	2	SUPERIORE OBERE	2.470
12	BESENELLO	2.799	4	INFERIORE UNTERE	3.289
13	BIENO	462	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
14	BLEGGIO SUPERIORE	1.505	2	SUPERIORE OBERE	2.470
15	BOCENAGO	397	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
16	BONDONE	645	2	INFERIORE UNTERE	2.224
17	BORGO CHIESE	1.934	2	SUPERIORE OBERE	2.470
18	BORGO D'ANAUNIA	2.557	4	INTERMEDIO MITTLERE	3.472
19	BORGO LARES	726	2	INFERIORE UNTERE	2.224
20	BORGO VALSUGANA	7.067	7/b	SUPERIORE OBERE	5.549 (*)
21	BRENTONICO	4.121	6	INFERIORE UNTERE	3.738
22	BRESIMO	244	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
23	CADERZONE TERME	695	2	INFERIORE UNTERE	2.224
24	CALCERANICA AL LAGO	1.395	2	SUPERIORE OBERE	2.470
25	CALDES	1.112	2	INTERMEDIO MITTLERE	2.347

(*) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 7).

(**) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

(*) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 7).

(**) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030
					MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
1	2	3	4	5	
26	CALDONAZZO	3.964	6	INFERIORE UNTERE	3.738
27	CALLIANO	2.041	4	INFERIORE UNTERE	3.289
28	CAMPITELLO DI FASSA – CIAMPEDEL	700	2	SUPERIORE OBERE	2.470
29	CAMPODENNO	1.512	2	SUPERIORE OBERE	2.470
30	CANAL SAN BOVO	1.458	3	INTERMEDI MITTLERE	2.610
31	CANAZEI – CIANACEI	1.878	3	SUPERIORE OBERE	2.747
32	CAPRIANA	594	2	INFERIORE UNTERE	2.224
33	CARISOLO	923	2	SUPERIORE OBERE	2.470
34	CARZANO	511	2	INFERIORE UNTERE	2.224
35	CASTEL CONDINO	225	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
36	CASTEL IVANO	3.277	6	INFERIORE UNTERE	3.738
37	CASTELLO TESINO	1.156	2	SUPERIORE OBERE	2.470
38	CASTELLO-MOLINA DI FIEMME	2.320	4	INTERMEDI MITTLERE	3.472
39	CASTELNUOVO	1.081	2	INTERMEDI MITTLERE	2.347
40	CAVALESE	3.987	7	INFERIORE UNTERE	4.294
41	CAVARENO	1.121	2	INTERMEDI MITTLERE	2.347
42	CAVEDAGO	578	2	INFERIORE UNTERE	2.224
43	CAVEDINE	3.070	6	INFERIORE UNTERE	3.738
44	CAVIZZANA	234	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
45	CEMBRA LISIGNAGO	2.352	4	INFERIORE UNTERE	3.289
46	CIMONE	728	2	INFERIORE UNTERE	2.224
47	CINTE TESINO	350	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
48	CIS	292	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
49	CIVEZZANO	4.209	6	INFERIORE UNTERE	3.738
50	CLES	7.309	7/b	SUPERIORE OBERE	5.549 (*)
51	COMANO TERME	2.958	4	INTERMEDI MITTLERE	3.472
52	COMMEZZADURA	1.010	2	SUPERIORE OBERE	2.470
53	CONTÀ	1.403	2	SUPERIORE OBERE	2.470
54	CROVIANA	689	2	INFERIORE UNTERE	2.224
55	DAMBEL	406	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
56	DENNO	1.249	2	INTERMEDI MITTLERE	2.347
57	DIMARO FOLGARIDA	2.116	4	INTERMEDI MITTLERE	3.472
58	DRENA	597	2	INFERIORE UNTERE	2.224

(*) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 7).

(*) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 7).

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030				
					MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030				
					1	2	3	4	5
59	DRO	5.064	6/b	INFERIORE UNTERE	4.308				
60	FAI DELLA PAGANELLA	933	2	SUPERIORE OBERE	2.470				
61	FIAVÉ	1.055	2	SUPERIORE OBERE	2.470				
62	FIEROZZO – VLAROTZ	464	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210				
63	FOLGARIA	3.165	7	INFERIORE UNTERE	4.294				
64	FORNACE	1.341	2	SUPERIORE OBERE	2.470				
65	FRASSILONGO – GARAIT	352	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210				
66	GARNIGA TERME	408	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210				
67	GIOVO	2.512	4	INTERMEDIO MITTLERE	3.472				
68	GIUSTINO	740	2	INFERIORE UNTERE	2.224				
69	GRIGNO	2.023	4	INTERMEDIO MITTLERE	3.472				
70	IMER	1.178	3	INFERIORE UNTERE	2.474				
71	ISERA	2.804	4	INTERMEDIO MITTLERE	3.472				
72	LAVARONE	1.200	2	SUPERIORE OBERE	2.470				
73	LAVIS	9.152	7/b	SUPERIORE OBERE	5.549 (*)				
74	LEDRO	5.387	7/b	INFERIORE UNTERE	5.139 (*)				
75	LEVICO TERME	8.253	7/b	SUPERIORE OBERE	5.549 (*)				
76	LIVO	769	2	INFERIORE UNTERE	2.224				
77	LONA-LASES	865	2	INFERIORE UNTERE	2.224				
78	LUSERNA – LUSÉRN	267	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210				
79	MADRUZZO	2.991	4	INTERMEDIO MITTLERE	3.472				
80	MALÉ	2.260	5	INFERIORE UNTERE	3.738				
81	MASSIMENO	138	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210				
82	MAZZIN – MAZIN	601	2	INFERIORE UNTERE	2.224				
83	MEZZANA	875	3	INFERIORE UNTERE	2.474				
84	MEZZANO	1.585	3	INTERMEDIO MITTLERE	2.610				
85	MEZZOCORONA	5.505	6/b	INTERMEDIO MITTLERE	4.547				
86	MEZZOLOMBARDO	7.647	7/b	INTERMEDIO MITTLERE	5.343 (*)				
87	MOENA – MOENA	2.580	5	SUPERIORE OBERE	4.152				
88	MOLVENO	1.132	2	SUPERIORE OBERE	2.470				
89	MORI	10.208	8	INFERIORE UNTERE	5.913 (**)				
90	NAGO-TORBOLE	2.768	5	INTERMEDIO MITTLERE	3.945				

(*) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 7).

(**) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4)

(*) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 7).

(**) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030
					MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
	1	2	3	4	5
91	NOGAREDO	2.072	4	INFERIORE UNTERE	3.289
92	NOMI	1.352	2	SUPERIORE OBERE	2.470
93	NOVALEDO	1.162	2	INFERIORE UNTERE	2.224
94	NOVELLA	3.599	6	INFERIORE UNTERE	3.738
95	OSPEDALETTO	810	2	INFERIORE UNTERE	2.224
96	OSSANA	832	2	INTERMEDIO MITTLERE	2.347
97	PALÙ DEL FERSINA – PALAI EN BERSNTOL	158	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
98	PANCHIÀ	815	2	INFERIORE UNTERE	2.224
99	PEIO	1.800	3	SUPERIORE OBERE	2.747
100	PELLIZZANO	798	2	INTERMEDIO MITTLERE	2.347
101	PELUGO	397	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
102	PERGINE VALSUGANA	21.672	8	SUPERIORE OBERE	7.461 (**)
103	PIEVE DI BONO-PREZZO	1.450	2	SUPERIORE OBERE	2.470
104	PIEVE TESINO	653	2	INTERMEDIO MITTLERE	2.347
105	PINZOLO	3.078	7	INFERIORE UNTERE	4.294
106	POMAROLO	2.451	4	INFERIORE UNTERE	3.289
107	PORTE DI RENDENA	1.823	2	SUPERIORE OBERE	2.470
108	PREDAIA	6.927	7/b	INFERIORE UNTERE	5.139 (*)
109	PREDAZZO	4.543	7	INFERIORE UNTERE	4.294
110	PRIMIERO SAN MARTINO DI CASTROZZA	5.113	7/b	INFERIORE UNTERE	5.139 (*)
111	RABBI	1.373	2	SUPERIORE OBERE	2.470
112	RIVA DEL GARDA	17.857	8	SUPERIORE OBERE	7.461 (**)
113	ROMENO	1.496	2	SUPERIORE OBERE	2.470
114	RONCEGNO TERME	2.944	4	INTERMEDIO MITTLERE	3.472
115	RONCHI VALSUGANA	451	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
116	RONZO-CHIENIS	1.003	2	INTERMEDIO MITTLERE	2.347
117	RONZONE	485	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
118	ROVERÈ DELLA LUNA	1.637	2	SUPERIORE OBERE	2.470
119	ROVERETO	40.077	9	UNICO EINHEITLICHE	8.447 (**)
120	RUFFRÈ-MENDOLA	416	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
121	RUMO	786	2	INTERMEDIO MITTLERE	2.347

- (*) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 7).
- (**) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).
- (*) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 7).
- (**) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
	1	2	3	4	5
122	SAGRON MIS	177	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
123	SAMONE	543	2	INFERIORE UNTERE	2.224
124	SAN GIOVANNI DI FASSA – SÈN JAN	3.632	7	INFERIORE UNTERE	4.294
125	SAN LORENZO DORSINO	1.570	2	SUPERIORE OBERE	2.470
126	SAN MICHELE ALL'ADIGE	4.103	6	INFERIORE UNTERE	3.738
127	SANT'ORSOLA TERME	1.117	2	INTERMEDIO MITTLERE	2.347
128	SANZENO	920	2	INFERIORE UNTERE	2.224
129	SARNONICO	790	2	INFERIORE UNTERE	2.224
130	SCURELLE	1.361	2	SUPERIORE OBERE	2.470
131	SEGONZANO	1.356	2	SUPERIORE OBERE	2.470
132	SELLA GIUDICARIE	2.943	4	SUPERIORE OBERE	3.654
133	SFRUZ	363	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
134	SORAGA DI FASSA – SORAGA	717	2	INTERMEDIO MITTLERE	2.347
135	SOVER	782	2	INFERIORE UNTERE	2.224
136	SPIAZZO	1.259	3	INFERIORE UNTERE	2.474
137	SPORMAGGIORE	1.258	2	SUPERIORE OBERE	2.470
138	SPORMINORE	718	2	INFERIORE UNTERE	2.224
139	STENICO	1.176	3	INFERIORE UNTERE	2.474
140	STORO	4.482	6	INTERMEDIO MITTLERE	3.945
141	STREMBO	583	2	INFERIORE UNTERE	2.224
142	TELVE	1.912	2	SUPERIORE OBERE	2.470
143	TELVE DI SOPRA	620	2	INFERIORE UNTERE	2.224
144	TENNA	1.063	2	INFERIORE UNTERE	2.224
145	TENNO	2.031	4	INFERIORE UNTERE	3.289
146	TERRAGNOLO	705	2	INFERIORE UNTERE	2.224
147	TERRE D'ADIGE	3.099	6	INFERIORE UNTERE	3.738
148	TERZOLAS	643	2	INFERIORE UNTERE	2.224
149	TESERO	2.996	4	SUPERIORE OBERE	3.654
150	TIONE DI TRENTO	3.654	7	INFERIORE UNTERE	4.294
151	TON	1.281	2	SUPERIORE OBERE	2.470
152	TORCEGNO	692	2	INFERIORE UNTERE	2.224
153	TRAMBILENO	1.474	2	SUPERIORE OBERE	2.470

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
	1	2	3	4	5
154	TRENTO	118.504	10	UNICO EINHEITLICHE	11.040 (**)
155	TRE VILLE	1.386	2	SUPERIORE OBERE	2.470
156	VALDAONE	1.148	2	SUPERIORE OBERE	2.470
157	VALFLORIANA	470	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
158	VALLARSA	1.393	2	SUPERIORE OBERE	2.470
159	VALLELAGHI	5.256	6/b	INTERMEDIO MITTLERE	4.547
160	VERMIGLIO	1.789	3	SUPERIORE OBERE	2.747
161	VIGNOLA-FALESINA	198	1	UNICO EINHEITLICHE	2.210
162	VILLA LAGARINA	3.881	6	INFERIORE UNTERE	3.738
163	VILLE D'ANAUNIA	4.682	6	INTERMEDIO MITTLERE	3.945
164	VILLE DI FIEMME	2.651	4	INTERMEDIO MITTLERE	3.472
165	VOLANO	3.118	6	INFERIORE UNTERE	3.738
166	ZIANO DI FIEMME	1.784	2	SUPERIORE OBERE	2.470

(**) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4). | (**) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

TABELLA B
INDENNITÀ PER LA CARICA DI SINDACO
NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

TABELLE B
AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS
IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
	1	2	3	4
1	ALDINO ALDEIN	1.620	2	3.444
2	ANDRIANO ANDRIAN	1.053	2	3.444
3	ANTERIVO ALTREI	391	1	2.210
4	APPIANO S.S.D.V. EPPAN A.D.W.	15.002	8	9.315 (*)
5	AVELENGO HAFLING	798	2	3.444
6	BADIA ABTEI BADIA	3.568	6	5.486
7	BARBIANO BARBIAN	1.745	2	3.444
8	BOLZANO BOZEN	106.357	11	13.312 (*)
9	BRAIES PRAGS	696	2	3.444
10	BRENNERO BRENNER	2.368	3	4.453
11	BRESSANONE BRIXEN	23.002	9	10.033 (*)
12	BRONZOLO BRANZOLL	2.757	3	4.453
13	BRUNICO BRUNECK	17.124	8	9.315 (*)
14	CAINES KUENS	389	1	2.210
15	CALDARO S.S.D.V. KALTERN A.D.W.	8.181	6/b	5.605

(*) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

(*) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
	1	2	3	4
16	CAMPO DI TRENDS FREIENFELD	2.726	3	4.598
17	CAMPO TURES SAND IN TAUfers	5.740	5/b	5.303
18	CASTELBELLO-CIARDES KASTELBELL-TSCHARS	2.382	3	4.453
19	CASTELROTTO KASTELRUTH	7.019	6/b	5.661
20	CERMES TSCHERMS	1.547	2	3.444
21	CHIENES KIENS	3.037	5	5.119
22	CHIUSA KLAUSEN	5.200	6/b	5.661
23	CORNEDO ALL'ISARCO KARNEID	3.444	6	5.486
24	CORTACCIA S.S.D.V. KURTATSCH A.D.W.	2.229	3	4.453
25	CORTINA S.S.D.V. KURTINIG A.D.W.	681	2	3.166
26	CORVARA IN BADIA CORVARA	1.441	2	3.444
27	CURON VENOSTA GRAUN IM VINSCHGAU	2.379	3	4.502
28	DOBBIACO TOBLACH	3.428	5	5.119
29	EGNA NEUMARKT	5.527	6/b	5.486
30	FALZES PFALZEN	3.144	5	5.119
31	FIÈ ALLO SCILIAN VÖLS AM SCHLERN	3.676	5	5.282
32	FORTEZZA FRANZENSFESTE	1.101	2	3.444
33	FUNES VILLNÖSS	2.555	3	4.502
34	GAIS GAIS	3.225	5	5.119
35	GARGAZZONE GARGAZON	1.778	2	3.444

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
	1	2	3	4
36	GLORENZA GLURNS	932	2	3.270
37	LA VALLE WENGEN LA VAL	1.420	2	3.444
38	LACES LATSCHE	5.263	5/b	5.357
39	LAGUNDO ALGUND	4.984	5	5.303
40	LAION LAJEN	2.808	3	4.502
41	LAIVES LEIFERS	18.468	9	10.033 (*)
42	LANA LANA	12.595	7	7.779 (*)
43	LASA LAAS	4.118	5	5.119
44	LAUREGNO LAUREIN	318	1	2.210
45	LUSON LÜSEN	1.592	2	3.444
46	MAGRÈ S.S.D.V. MARGREID A.D.W.	1.336	2	3.444
47	MALLES VENOSTA MALS	5.301	6/b	5.486
48	MAREBBE ENNEBERG MAREO	3.182	5	5.119
49	MARLENGO MARLING	2.868	3	4.453
50	MARTELLO MARTELL	840	2	3.444
51	MELTINA MÖLTEN	1.734	2	3.444
52	MERANO MERAN	41.404	10	10.645 (*)

(*) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

(*) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
	1	2	3	4
53	MONGUELFO-TESIDO WELSBERG-TAISTEN	2.906	3	4.453
54	MONTAGNA S.S.D.V. MONTAN A.D.W.	1.728	2	3.444
55	MOSO IN PASSIRIA MOOS IN PASSEIER	2.026	3	4.587
56	NALLES NALS	2.097	3	4.453
57	NATURNO NATURN	6.102	6/b	5.486
58	NAZ-SCIAVES NATZ-SCHABS	3.413	5	5.119
59	NOVA LEVANTE WELSCHNOFEN	2.085	3	4.453
60	NOVA PONENTE DEUTSCHNOFEN	4.087	6	5.486
61	ORA AUER	3.863	6	5.486
62	ORTISEI ST. ULRICH URTJËI	4.777	6	5.661
63	PARCINES PARTSCHINS	3.954	5	5.173
64	PERCA PERCHA	1.709	2	3.444
65	PLAUS PLAUS	756	2	3.166
66	PONTE GARDENA WAIDBRUCK	219	1	2.210
67	POSTAL BURGSTALL	2.021	3	4.453
68	PRATO ALLO STELVIO PRAD AM STILFSERJOCH	3.869	5	5.303
69	PREDOI PRETTAU	509	2	3.166
70	PROVES PROVEIS	249	1	2.210
71	RACINES RATSCHINGS	4.646	5	5.282

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
	1	2	3	4
72	RASUN-ANTERSELVA RASEN-ANTHOLZ	2.949	3	4.598
73	RENON RITTEN	8.147	6/b	5.605
74	RIFIANO RIFFIAN	1.364	2	3.444
75	RIO DI PUSTERIA MÜHLBACH	3.207	6	5.486
76	RODENG RODENECK	1.291	2	3.444
77	SALORNO S.S.D.V. SALURN A.D.W.	3.802	5	5.119
78	SAN CANDIDO INNICHEN	3.337	5	5.119
79	SAN GENESIO ATESINO JENESIEN	3.011	5	5.119
80	SAN LEONARDO IN PASSIRIA ST. LEONHARD IN PASSEIER	3.647	5	5.303
81	SAN LORENZO DI SEBATO ST. LORENZEN	3.902	5	5.303
82	SAN MARTINO IN BADIA ST. MARTIN IN THURN S. MARTIN DE TOR	1.748	2	3.444
83	SAN MARTINO IN PASSIRIA ST. MARTIN IN PASSEIER	3.307	5	5.119
84	SAN PANCRAZIO ST. PANKRAZ	1.538	2	3.444
85	SANTA CRISTINA VALGARDENA ST. CHRISTINA IN GRÖDEN S. CRESTINA GHERDËINA	2.022	3	4.453
86	SARENTINO SARNTAL	7.215	6/b	5.605
87	SCENA SCHENNA	3.049	6	5.486
88	SELVA DEI MOLINI MÜHLWALD	1.386	2	3.444
89	SELVA DI VAL GARDENA WOLKENSTEIN SËLVA	2.630	4	4.870

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
	1	2	3	4
90	SENALES SCHNALS	1.243	2	3.444
91	SENALE-SAN FELICE U.L. FRAU IM WALDE-ST. FELIX	787	2	3.306
92	SESTO SEXTEN	1.859	2	3.444
93	SILANDRO SCHLANDERS	6.358	6/b	5.605
94	SLUDERNO SCHLUDERNS	1.873	2	3.444
95	STELVIO STILFS	1.146	2	3.444
96	TERENTO TERENTEN	1.800	2	3.444
97	TERLANO TERLAN	4.904	5	5.119
98	TERMENO S.S.D.V. TRAMIN A.D.W.	3.380	5	5.119
99	TESIMO TISENS	2.015	3	4.453
100	TIRES TIERS	1.025	2	3.444
101	TIROL TIROL	2.497	4	4.870
102	TRODENA NEL PARCO NATURALE TRUDEN IM NATURPARK	1.050	2	3.444
103	TUBRE TAUFERS IM MÜNSTERTAL	954	2	3.270
104	ULTIMO ULTEN	2.913	3	4.598
105	VADENA PFATTEN	1.111	2	3.270
106	VAL DI VIZZE PFITSCH	3.091	5	5.119
107	VALDAORA OLANG	3.238	5	5.119
108	VALLE AURINA AHRNTAL	5.977	5/b	5.282
109	VALLE DI CASIES GSIES	2.322	3	4.453

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2023 EINWOHNER ZUM 31.12.2023	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2025-2030 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2025-2030
	1	2	3	4
110	VANDOIES VINTL	3.349	5	5.119
111	VARNA VAHRN	5.047	5/b	5.282
112	VELTURNO FELDTHURNS	3.083	5	5.119
113	VERANO VÖRAN	996	2	3.444
114	VILLABASSA NIEDERDORF	1.622	2	3.444
115	VILLANDRO VILLANDERS	1.892	2	3.444
116	VIPITENO STERZING	6.960	6/b	5.605

TABELLA C
INDENNITÀ PER LA CARICA DI VICESINDACO
NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI TRENTO

POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco (tabella A colonna 5)
1	2
Fino a 500 abitanti	40
Da 501 a 2.000 abitanti	40
Da 501 a 2.000 abitanti di classe segretarile > IV	40
Da 2.001 a 3.000 abitanti	45
Da 2.001 a 3.000 abitanti di classe segretarile > III	45
Da 3.001 a 10.000 abitanti	45
Da 3.001 a 10.000 abitanti di classe segretarile > III	45
Da 10.001 a 30.000 abitanti	50 (*)
Da 30.001 a 50.000 abitanti	50 (*)
Oltre 50.000 abitanti	75 (*)

(*) L'indennità risultante dall'applicazione della percentuale deve essere ridotta di un quinto nel caso dimandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

TABELLE C
AMTSENTSCHÄDIGUNG DES VIZEBÜRGERMEISTERS
IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ TRIENT

EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die Amtentschädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz
1	(Tabelle A Spalte 5)
2	
bis zu 500 Einwohnern	40
von 501 bis 2.000 Einwohnern	40
von 501 bis 2.000 Einwohnern Sekretariatssitz > IV. Klasse	40
von 2.001 bis 3.000 Einwohnern	45
von 2.001 bis 3.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	45
von 3.001 bis 10.000 Einwohnern	45
von 3.001 bis 10.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	45
von 10.001 bis 30.000 Einwohnern	50 (*)
von 30.001 bis 50.000 Einwohnern	50 (*)
über 50.000 Einwohner	75 (*)

(*) Die sich aus der Berechnung ergebende Amtentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

TABELLA D
INDENNITÀ PER LA CARICA DI VICE SINDACO
NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco (tabella B colonna 4)
1	2
Fino a 700 abitanti	40
Da 701 a 1.200 abitanti	45
Da 1.201 a 2000 abitanti	45
Da 2.001 a 3.000 abitanti	46
Da 2.001 a 3.000 abitanti di classe segretarile > III	45
Da 3.001 a 10.000 abitanti	47
Da 3.001 a 10.000 abitanti di classe segretarile > III	49
Da 10.001 a 15.000 abitanti	45 (*)
Da 15.001 a 17.500 abitanti	45 (*)
Da 17.501 a 30.000 abitanti	45 (*)
Da 30.001 a 50.000 abitanti	50 (*)
Oltre 50.000 abitanti	75 (*)

(*) L'indennità risultante dall'applicazione della percentuale deve essere ridotta di un quinto nel caso dimandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

TABELLE D

**AMTSENTSCHÄDIGUNG DES VIZEBÜRGERMEISTERS
IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN**

EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die Amtsentschädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz (Tabelle B Spalte 4)
1	2
bis zu 700 Einwohnern	40
von 701 bis 1.200 Einwohnern	45
von 1.201 bis 2000 Einwohnern	45
von 2.001 bis 3.000 Einwohnern	46
von 2.001 bis 3.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	45
von 3.001 bis 10.000 Einwohnern	47
von 3.001 bis 10.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	49
von 10.001 bis 15.000 Einwohnern	45 (*)
von 15.001 bis 17.500 Einwohnern	45 (*)
von 17.501 bis 30.000 Einwohnern	45 (*)
von 30.001 bis 50.000 Einwohnern	50 (*)
über 50.000 Einwohner	75 (*)

(*) Die sich aus der Berechnung ergebende Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

TABELLA E
INDENNITÀ PER LA CARICA DI ASSESSORE
NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI TRENTO

POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco (tabella A colonna 5)
1	2
Fino a 500 abitanti	30
Da 501 a 2.000 abitanti	30
Da 501 a 2.000 abitanti di classe segretarile > IV	30
Da 2.001 a 3.000 abitanti	35
Da 2.001 a 3.000 abitanti di classe segretarile > III	35
Da 3.001 a 10.000 abitanti	35
Da 3.001 a 10.000 abitanti di classe segretarile > III	35
Da 10.001 a 30.000 abitanti	40 (*)
Da 30.001 a 50.000 abitanti	40 (*)
Oltre 50.000 abitanti	50 (*)

(*) L'indennità risultante dall'applicazione della percentuale deve essere ridotta di un quinto nel caso dimandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

TABELLE E
AMTSENTSCHÄDIGUNG DER GEMEINDEREFERENTEN
IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ TRIENT

EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die Amtsentschädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz (Tabelle A Spalte 5)
1	2
bis zu 500 Einwohnern	30
von 501 bis 2.000 Einwohnern	30
von 501 bis 2.000 Einwohnern Sekretariatssitz > IV. Klasse	30
von 2.001 bis 3.000 Einwohnern	35
von 2.001 bis 3.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	35
von 3.001 bis 10.000 Einwohnern	35
von 3.001 bis 10.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	35
von 10.001 bis 30.000 Einwohnern	40 (*)
von 30.001 bis 50.000 Einwohnern	40 (*)
über 50.000 Einwohner	50 (*)

(*) Die sich aus der Berechnung ergebende Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

TABELLA F
INDENNITÀ PER LA CARICA DI ASSESSORE
NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco (tabella B colonna 4)
1	2
Fino a 700 abitanti	30
Da 701 a 1.200 abitanti	30
Da 1.201 a 2000 abitanti	30
Da 2.001 a 3.000 abitanti	33
Da 2.001 a 3.000 abitanti di classe segretarile > III	35
Da 3.001 a 5.000 abitanti	38
Da 5.001 a 10.000 abitanti	38
Da 3.001 a 5.000 abitanti di classe segretarile > III	40
Da 5.001 a 10.000 abitanti di classe segretarile > III	40
Da 10.001 a 15.000 abitanti	30 (*)
Da 15.001 a 17.500 abitanti	32 (*)
Da 17.501 a 30.000 abitanti	38 (*)
Da 30.001 a 50.000 abitanti	42 (*)
Oltre 50.000 abitanti	50 (*)

(*) L'indennità risultante dall'applicazione della percentuale deve essere ridotta di un quinto nel caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

TABELLE F
AMTSENTSCHÄDIGUNG DER GEMEINDEREFERENTEN
IN DEN GEMEINDENDER PROVINZ BOZEN

EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die Amtsentschädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz (Tabelle B Spalte 4)
1	2
bis zu 700 Einwohnern	30
von 701 bis 1.200 Einwohnern	30
von 1.201 bis 2000 Einwohnern	30
von 2.001 bis 3.000 Einwohnern	33
von 2.001 bis 3.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	35
von 3.001 bis 5.000 Einwohnern	38
von 5.001 bis 10.000 Einwohnern	38
von 3.001 bis 5.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	40
von 5.001 bis 10.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	40
von 10.001 bis 15.000 Einwohnern	30 (*)
von 15.001 bis 17.500 Einwohnern	32 (*)
von 17.501 bis 30.000 Einwohnern	38 (*)
von 30.001 bis 50.000 Einwohnern	42 (*)
über 50.000 Einwohner	50 (*)

(*) Die sich aus der Berechnung ergebende Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

TABELLA G

**INDENNITÀ PER LA CARICA DI PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE
NEI COMUNI CON POPOLAZIONE SUPERIORE A 10.000 ABITANTI
DELLA PROVINCIA DI TRENTO**

POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco (tabella A colonna 5)
1	2
Da 10.001 a 30.000 abitanti	20
Da 30.001 a 50.000 abitanti	20
Oltre 50.000 abitanti	25

TABELLE G

**AMTSENTSCHÄDIGUNG DES VORSITZENDEN DES GEMEINDERATS
IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ TRIENT
MIT MEHR ALS 10.000 EINWOHNERN**

EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die Amtsentschädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz (Tabelle A Spalte 5)
1	2
von 10.001 bis 30.000 Einwohnern	20
von 30.001 bis 50.000 Einwohnern	20
über 50.000 Einwohner	25

TABELLA H

**INDENNITÀ PER LA CARICA DI PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE
NEI COMUNI CON POPOLAZIONE SUPERIORE A 15.000 ABITANTI
DELLA PROVINCIA DI BOLZANO**

POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco (tabella B colonna 4)
1	2
Da 15.000 a 17.500 abitanti	16
Da 17.501 a 30.000 abitanti	16,5
Da 30.000 a 50.000 abitanti	17,5
Oltre 50.000 abitanti	25

TABELLE H

**AMTSENTSCHÄDIGUNG DES VORSITZENDEN DES GEMEINDERATS
IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN
MIT MEHR ALS 15.000 EINWOHNERN**

EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die Amtsentschädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz (Tabelle B Spalte 4)
1	2
von 15.000 bis 17.500 Einwohnern	16
von 17.501 bis 50.000 Einwohnern	16,5
von 30.000 bis 50.000 Einwohnern	17,5
über 50.000 Einwohner	25

TABELLA I
GETTONI DI PRESENZA

POPOLAZIONE COMUNI	IMPORTO GETTONE
Fino a 500 abitanti	33
da 501 a 2.000 abitanti	44
da 2.001 a 3.000 abitanti	55
da 3.001 a 10.000 abitanti	66
da 10.001 a 30.000 abitanti	82,50
Rovereto – Merano da 30.001 a 50.000 abitanti	110
Trento – Bolzano oltre 50.000 abitanti	132

TABELLE I
SITZUNGSGELDER

EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	BETRAG DES SITZUNGSGELDES
bis zu 500 Einwohnern	33
von 501 bis 2.000 Einwohnern	44
von 2.001 bis 3.000 Einwohnern	55
von 3.001 bis 10.000 Einwohnern	66
von 10.001 bis 30.000 Einwohnern	82,50
Rovereto – Meran von 30.001 bis 50.000 Einwohnern	110
Trient – Bozen über 50.000 Einwohner	132

TABELLA L
PROVINCIA DI TRENTO
INDENNITÀ DI CARICA DEI PRESIDENTI
E DEI COMPONENTI DEGLI
ORGANI ESECUTIVI DELLE COMUNITÀ

	Indennità di carica al Presidente	Indennità di carica al Vicepresidente	Indennità di carica ai componenti degli organi esecutivi
A	B	C	D
Comunità Territoriale della Val di Fiemme	3.469	1.387	1.040
Comunità di Primiero	3.469	1.387	1.040
Comunità Valsugana e Tesino	3.854	1.542	1.156
Comunità Alta Valsugana e Bersntol	4.239	1.695	1.272
Comunità della Valle di Cembra	3.469	1.387	1.040
Comunità della Val di Non	3.854	1.542	1.156
Comunità della Val di Sole	3.469	1.387	1.040
Comunità delle Giudicarie	3.854	1.542	1.156
Comunità Alto Garda e Ledro	4.239	1.695	1.272
Comunità della Vallagarina	4.239	1.695	1.272
Comun General de Fascia	3.469	1.387	1.040
Magnifica comunità degli altipiani cimbri	3.469	1.387	1.040
Comunità Rotaliana-Königsberg	3.854	1.542	1.156
Comunità della Paganella	3.469	1.387	1.040
Comunità della Valle dei Laghi	3.469	1.387	1.040

TABELLE L
PROVINZ TRIENT
AMTSENTSCHÄDIGUNG DER VORSITZENDEN
UND DER MITGLIEDER
DER EXEKUTIVORGANE DER GEMEINSCHAFTEN

	Amtsentschädigung des Vorsitzenden	Amtsentschädigung des stellvertretenden Vorsitzenden	Amtsentschädigung der Mitglieder der Exekutivorgane
A	B	C	D
Comunità Territoriale della Val di Fiemme	3.469	1.387	1.040
Comunità di Primiero	3.469	1.387	1.040
Comunità Valsugana e Tesino	3.854	1.542	1.156
Comunità Alta Valsugana e Bersntol	4.239	1.695	1.272
Comunità della Valle di Cembra	3.469	1.387	1.040
Comunità della Val di Non	3.854	1.542	1.156
Comunità della Val di Sole	3.469	1.387	1.040
Comunità delle Giudicarie	3.854	1.542	1.156
Comunità Alto Garda e Ledro	4.239	1.695	1.272
Comunità della Vallagarina	4.239	1.695	1.272
Comun General de Fascia	3.469	1.387	1.040
Magnifica comunità degli altipiani cimbri	3.469	1.387	1.040
Comunità Rotaliana-Königsberg	3.854	1.542	1.156
Comunità della Paganella	3.469	1.387	1.040
Comunità della Valle dei Laghi	3.469	1.387	1.040

Il presente regolamento è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione ed entra in vigore il quindicesimo giorno successivo alla sua pubblicazione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Diese Verordnung ist im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen und tritt am fünfzehnten Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, sie zu befolgen und für ihre Befolgung zu sorgen

IL PRESIDENTE / DER PRÄSIDENT
Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Firmato digitalmente da: Arno Kompatscher
Data: 12/02/2025 10:17:39

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs.39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).